

香港華字日報

光緒二十七年八月十三日

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

新聞行情日派
星房虛昂停印
即日另出附張

號一廿百六零萬壹第

白告庄
陸及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒客欲買珍圖為龍者請到本號面議務期貨真
價廉幸毋買其偽貨至要至要
光緒廿七年二月十五日
寓港珍圖島龍庄謹啓

山平
白告
綏靖伯陳老官命
由新甯廣海
也望祈禱獲福無窮矣此佈
辛丑七月廿八日
弟陳天甲字庚堂謹啟

白
光緒辛丑年
省港
源昌渡
順行渡
勝興渡
昌發渡
謙隆渡

白
光緒辛丑年
省港
源昌渡
順行渡
勝興渡
昌發渡
謙隆渡

鮮花露水售出
本號所製鮮花露水久已中外馳名不噴噴稱妙特加工製成用廣暢銷另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售色色精妙價相宜諸君光顧請移玉至本號面議雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷
光緒廿七年 元月 初五日
莫禮智謹啟

瑞記洋行
啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十萬磅元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至士環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁干祥洋貨店均妥此達
庚子年元月十五日瑞記洋行謹啟

白告行銀金
啟者本銀行在日本橫濱創立自一千八百八十年議集資本銀二千四百萬員一實先取備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項共銀二千六百萬員正
銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國巴黎 安等埠 經開多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
香港正金銀行代辦人謹啟
光緒廿六年 十月初十日

么打麥烟仔
此么打麥新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之
美國烟公司啟



RIGAUD'S KANANGA WATER
OF JAPAN
NEW Toilet Water
PREPARED by RIGAUD & Co
parfumeurs
PARIS - FRANCE



中國通商銀行
啟者本銀行上年奉 上諭設立總行集商本銀五百萬兩另附存銀一百萬兩先在天津設立總行並已在天津天津烟台漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省單續行分設至以上已設分行各處凡有進出匯兌電報匯兌及附屬生理並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘有貴商欲附貯銀兩出入利息格外相宜至附期長短一切請至本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日
中國通商銀行大總理打啟

華利人膠鞋
天標
北英商標
TRADE MARK
TRADE MARK



白告
啟者本行查悉有辦入口貨商欺人由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天標印蓋在鞋內茲特刊佈 諸君凡欲採買天標印膠鞋請認明鞋底所刊之印此印蓋在鞋內白之首印易辨認如無此印蓋者係偽貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案如有冒家及敢有此種偽膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈
一千九百零一年七月三號 紹昌洋行啟

白告
啟者本行在港石塘咀門牌第四百五十五號樓上寓向無揭借會項担保等事至所辦各貨項俱已找清并無拖欠自後所買各貨亦無是現銀清找概不賒欠倘有假冒本棧圖章賒取貨物及別樣等情俱為假手是問與本棧無涉特此聲明以免後論
光緒廿七年 八月 十三日
寓港源機號謹告白

妙製各款糖菓
啟者本公司深蒙西秘訣不傳之秘製上等糖菓用機器製成無糖菓與別不同美味異常清甜無異中國始創之秘品養生之良法多矣不特可口且能移玉至中環嘉咸街五十三號門牌香港糖菓公司採購
辛丑年二月初九日 啟
香港糖菓公司謹啟

白告
啟者本號專辦各色正色洋煤發售價格相宜 貴客光顧請移玉至德輔道中街門牌第三號面商可也
此佈
庚子年 六月初四日
三益隆啟

白告
啟者現多到美國上好啤酒酒本公司自製此啤酒酒前經馳名日久且銷流甚暢并有各等煤炭麵粉正頭洋貨伙食雙燭燭燭馬膠鞋發行 貴客有意採辦祈移玉至雪廠下街門牌第九號二樓本洋行面議面議價甚相宜此佈
光緒廿七年 八月初三日
劉菊秋 鄧季機 謹啟

上海湖筆
國自印新
諸南音小
字與紙張
板玲瓏
各光顧請移
牌壹百零七
拾錦福號啓

面燕梳公司專
意外之虞倘遇
光顧請至本
主面議或請至
代理人岑涸配
初到自製三鞭
酒啤酒波打酒
好價甚相宜
此佈 張半
潮文洋行謹啓

西八月一號遷往雲咸街普
國公司對面承攬各項工程
凡一切間隔開天井開渠俱
照潔淨局例包做妥當可免
潔淨局控告并有摩西德五
色階磚出賃 諸君光顧或
問價錢請至本店面議
光緒廿六年
十一月初七日 一冊

香港 啓者本公司由庚子年
至辛丑年第貳屆股本
九龍 息銀經已集議週息壹
置業 分算定期於本年七月
按揭 十五日開派屆期請携
有限 息摺到本公司寫字樓
收取是禱事此奉佈
公司 光緒二十七年 廿五
七月 初十日
總司理人周少岐謹啟

三才 木料英坭機才方筒等
磚瓦 式俱備并代理東西江公司
木料 柴炭發行兼接辦外洋紅磚
公司 依期不悞 貴客光顧價
公道請到大道西第一百五
十號門牌本公司可也
光緒廿七年
二月十七日 吳瑞生
司理人余竹生謹啓

敬啟者弟昨上羅督修白鶴
觀經着人將道牒送至清華
書室存貯委吳文軒江靈庭
二人分送如至日請祈收納
但蒙喜相工金請交永樂街
益隆銀號廣隆泰南北行或
吳文軒江靈庭二人到收亦
可特此報達週知
辛丑年 七月 三十日
吳瑞生謹啟

啓者本號在英京自辦一
公改者本港庚子辛丑兩年春夏間疫症流行

才書社告白
十月二號即華歷八月二
日晨早九點鐘啓館已掛
諸生請於十九日早十點
到堂候教習採納及未掛
者亦望早日掛號以免臨
額滿不能收納是荷
辛丑年 八月 十二日
育才書社啓

選 預與教案奏稿 此稿為今湖北宜昌府陳仲雲太守前在御史時所上於民教起釁之故陳仲雲太守前在御史時所上於民教起釁之故陳仲雲太守前在御史時所上於民教起釁之故

京 由而開邦交亦可不固矣臣為先事預防起見請飭具陳伏乞 皇上聖鑒 奏 再查英國條約稱傳教為善之道法蘭西條約亦稱傳教為勸人行善之本是以歸教之人該教士以為有心向善竭力以保全之殊不知華民歸教與外洋不同

城 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都

新 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都

聞 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都

外 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都 署高州鎮右營都

辛丑年捌月拾玖日 禮拜式入口船頭左列

美國郵船名加力准捌月式拾日正午開往上海長崎神戶橫濱香港
德國郵船名布老仙准捌月廿壹日開行往星架坡庇能哥林保孟萊
法國郵船名拿多捌月廿五日下午壹點開往西貢石叻哥林保孟萊
美國郵船名香港九改准玖月初壹日正午開行前往日本檀香山
英國郵船名多路尼准玖月初壹日正午開行往星架坡庇能哥林保孟萊
美國郵船名毡拿准於玖月初捌日正午開行往上海日本檀香山
美國郵船名多力准期玖月拾捌日正午開行往上海日本檀香山
美國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本檀香山

金山舊金山
不德國等填
不丹詩路營
國金山等填
係孟米等填
魯金山等填
魯金山等填
魯金山等填

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

舊沙宣沽廿號孟米紗五十包	一百員零一五
又沽廿號孟米紗五十包	一百員零二五
又沽三號孟米紗五十包	八十八員
又沽三號孟米紗五十包	七十八員
	十七員五

省城來市平淡

○新公烟價玖百貳拾員	○壹冬白玖百壹拾員
○新姑烟價玖百員零五	○貳冬白玖百貳拾員
○舊公烟價玖百五拾五員	○舊姑烟價玖百肆拾員
○現年新白皮烟價捌百捌拾員	○舊年新白皮玖百

音 龜 更 沿

100

港港港港港

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

日本郵船公司謹啓

13

陸伯山謹啓

股東局
公司領
明股票
本人收
滿半
月初八
清數人
剛等啟
乾片

慎錄 相宜 大馬路 利祥啓 日 濟世凡 多人情

無險還身
知凡幾第
閩漳焉
此報
昌
全拜
銀行奉總
明年正月

須用熟雞
人充當買
詳細請閱
大班可也
六月
通商銀行
齊德告白
辦外國上等
已洋欄杆衣
品綠品糖品
守貨發售價
貴客光顧
館在香港上
街門牌第五
后四樓開張
月十 五日
元泰號謹啓

顏料
號遠盛茶葉店
辛丑年七月十五日
萬元泰號謹啟

[illegible]

明 告 白
 辦餉火水呂宋烟生意第原日占
 有股份今因志圖別業願將名下
 股份退出頂與順昌公盤承受于
 本月十四日交易清楚以後順昌
 生意貨項賬項揭借會項担保各
 等惟承股人支應一概與退股人
 無涉此佈
 光緒廿七年 八月 十八日
 退股人合德堂梁岐告白

亦照一舊收發在堂醫理或有貧窮婦女疾病無
時入堂調理所有施醫施藥無不盡力盡心堂中
娘旦夕苦勤專以扶病救危爲宗旨向例堂中一
受分文惟是經費浩繁逐年翻捐銜補以助善舉
多一文之事多一事即做一善之基伏冀
善士仁人大啓金鑒隨緣樂助此日捐金助欸羔
成他年桂子蘭孫福祿祝無窮之慶矣此啓
零一年八月廿四號 十七 聖保祿育嬰堂謹啓

和
新
巴
利
是
油

舖
在
上
環
舊
西
街
口

眉
皓
子

樓
上
洋
衣
中
病
在
大

唐
雷

光板靚滑價甚相宜

洋半

啓者本公司專辦洋貨足頭金山毡花毡洋

香梔縫衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及
青面盆膠鞋等物發客並分枝一棧在永安

門牌六號專做布疋生意價銀村外村室
君光顧請移玉至面商是荷
光緒廿七年 七月 十四日
旦

先施洋貨公司啓

茲將第三次捐助痘房經費芳名列

周東生翁捐銀二千員	合興行捐銀四百五十員	何夢樓翁	曾現記	每捐銀三百員	乾泰隆	廣聯泰	廣華源	廣德發	永茂生	廣美源	永盛隆	明德	羊面
同安會	同安會	朱有蘭	廣永信	恒記行	廣華川翁	廣德發	永茂生	廣美源	永盛隆	明德	羊面	股拾伍元凡屬股	